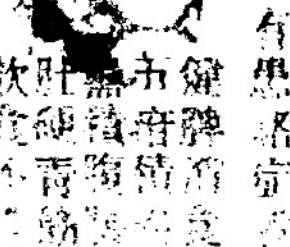






**北平長春脾散**

養道之要。一在飲食。欲求健康。貴乎脾胃。惟脾胃功  
能養脾散。有即效。凡一切虛弱。均有補正之功。其功甚速。誠中  
外所共賞矣。凡治諸症。不論男女老幼。配合適宜。立見奇  
不倚。因能益少壯者。若久病之後。則效驗尤著。凡  
出世以來。服此藥而獲健康者。不可勝數。如本藥房  
之善心。良生恩惠。茲將主治諸症。臚列於後。吾觀  
僑胞。有患諸症者。請嘗試之。



健脾胃 助消化 止嘔吐 除積滯 飲食不進	面黃肌瘦 翻胃吐酸 久瀉不止 痢後常服 補血健腦	身體軟弱 食積白毒 一切滯氣 萬病消除 大不可服
----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

▲每樽定價二角

萬山棧	萬泰和	杏安堂	裕安堂
同長春	萬川茂	萬春堂	萬川和
萬山堂	萬泰和	萬安和	杏和堂

外埠各  
代售處  
均有代售

總代理  
**北平長春總經理**

李

道之優良經營藥業凡十餘年專辦祖國正地道藥材供給海外同胞採用貨色鮮明價廉公道馳名市

啟者本營創在暹羅產上粟正地道之坤西施地方用能採探

上之粟而製為紅鯉嘜頂上大白米米質潔潤不愧玉粒名

澤光潔宛同明珠美觀無論造飯煮粥皆可口適宜久已名

遐邇矣茲寄

一家代售而

坡坤交吳祥

並經分寄別

經辦本營紅

嘜向當地或

註冊以重唯

商標茲登廣

並附該嘜圖

於報端倘或

假冒本營商標抑翻用本營米袋以偽亂真等情如有能知確

報來報告引獲者願以厚酬決不稍吝荷幸諸君賜顧請認明

紅鯉嘜為幸此佈

民國十七年十二月五日

暹羅成興利米營

代理吳祥和全白

(利) (興) (成)

上頂大

米自H.L.A

S.

魚

# 何物神奇一至於此

有朋 稱異 此斯 南馬 商人 已由 韋廉 士大 醫生 紅色 補丸 治愈 其甘 四載 沉痾

所謂斯南馬商人者即夏君聚賢是也夏君原籍廣東梅縣扶貴鎮現任南洋吡叻柳秋樹膠園督辦之職彼自述其廿四年疾病歷史及其夫人之虛弱如何受惠於韋廉士紅色補丸並謂其子亦由服用嬰孩自己藥片而得康強也夏君之言曰「予年十五即患血虧瘦弱身軀未嘗康健三十又染瘧瘧愈後復為瘡癤所侵夜眠不安胃納銳減遍身骨節都覺痠疼諸種工夫均成重負雖服藥多方終無實效癸亥離國來南勉強任職於一家橡園時賤軀仍無進步友人僉謂予將不久於人世矣如是者又一年在其中所有職務祇能敷衍不責其苦已極後蒙王泗先生勸服韋廉士紅色補丸身體乃大見起色體力漸增面色轉好食慾旺盛眠安甯無何骨痛亦全康健竟十之恢復友人至此咸大驚異以為何物神奇一至於此予具告之並喜自愈以後身體極佳而且內子瘦弱多病亦由服用她丸而得康壯小兒慈慈多啼又為嬰孩自己藥片治愈而強健予真感激無既也」

韋廉士大醫生紅色補丸為天下馳名補血健腦之聖藥每瓶一元五角六瓶八元嬰孩自己藥片為小兒腸胃病之靈丹每瓶六角六瓶二元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸為天下馳名補血健腦之聖藥每瓶一元五角六瓶八元嬰孩自己藥片為小兒腸胃病之靈丹每瓶六角六瓶二元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街

# 統一牌

廣州天平街三十三號

廣一牌



### 本坡要聞二

#### 胡文虎君歡復旦球隊誌盛

上海復旦大學足球隊此次南遊，備受各界歡迎，今該隊擬於廿八日前往菲律賓，本坡殷商胡文虎君特於昨星期六晚假維多利亞俱樂部設筵款待，來賓有唐總領事、邱君、徐君、胡君、胡君、及各名流各報記者等，八時依次入席，席間胡君致詞，謂此次胡君代表胡君文虎致詞，大意謂該球隊此次南來，不特足以宣傳祖國文化，且能促進僑胞愛護祖國之觀念，是以到處咸受歡迎云，次由復旦隊長黃君炳坤代表致答，略謂此次南遊，增長智識不少，而於藝術上亦獲益良多，將來返國藉以此閱歷，得資研究，殊以為幸，今以離叻有期，蒙胡君文虎先生設筵款待，尤為感激，胡先生平素愛護青年，極為熱誠，實堪為我輩所擁戴云云，於是全體隊員肅立，喝號讚頌胡君，並舉觴為胡君祝，繼有邱君、黃君演說，大致謂向來所謂歡迎送行者，大都為偉大人物，名流巨子或朋儕辭而設，若以愛護青年藝術，而舉行歡迎送行者，實不可多得，有之，則惟見自胡君始，蓋胡君於去年因暨南球隊旋國，曾在南天酒樓設筵款待，計有達二百席之多，實為空前未有之盛舉，今胡君又設筵為復旦諸君祖餞，則可謂後先輝映，如前後赤璧賦之傳為佳話云，次而徐君統雄演說，略述南洋辦學之困難，幸近年祖國學界青年頻頻南來宣傳我國文化，故僑民已得有覺悟，注意辦學之重要云，再次則有復旦隊員呂君連演說，呂君乃高麗人，因不諳我國方言，故用英語演講，由胡君譯述華語，呂君大意謂一聞商店，既須受人保護，則惟望保護者施以良好方法，以期該商店之日趨發達云云，寓意深遠令人尋味，

#### 前山東慘禍籌賑會之董幹昨開聯席會議紀

前山東慘禍籌賑會各董事及各社團代表，於昨夜八時假座怡和軒開會，赴會者約五十餘人，婦女部亦有五人參加列席，

首由陳嘉庚先生宣佈開會理由，大致謂於日前得接上海商會來電，謂蔡公時夫人郭女士已乘法國輪船啓程來叻，欲為蔡公時學校募捐基金，五月一日可以抵叻云云，弟得此電後，經於廿五晚召集董事會議，惟對於此種辦法，尚未得有完滿解決，故特於今晚請列位諸君赴會，共商辦法，如何歡迎，惟以現在坡上商務而言，則市情冷淡人所共知，至於豫陝甘肅之募捐，尚得總數萬元而已，況且現在濟條經已解決，時機大為一變，如在數月前南來，對於此學校之募捐，尚有機會，雖募拾萬萬，或可達到，而現在情形，則其難解決，請諸君詳細討論云，旋由丘繼顯

#### 水飛機失事

星洲飛行俱樂部有一水面飛機于昨日下午失事，該機恐已完全損壞，駕機者為一教練員及學生一人，是日照常航空練習，當降下水面之際，司機者見水面有浮木，遂轉舵以避之，詎料是時該機之速度尚強，驟然轉舵，機身即傾斜，機翼先落水，同時機身翻轉，幸動作甚捷，駕機之兩人能攀出機上待救，而機身則載沉載浮，繼過洶湧之潮，致被沖向海岸方面，但未幾有小輪趕至，將機上之兩人救去，至于飛機，則在兩海岸之間，隨水漂流，適又一教練員駕機航空，遙見此機在水面，立刻降下，駛近其旁，知機內人已脫險，則再凌空，飛至丹容巨葛，請海關當局遣拖船前往拖回該飛機，移時即有一艘拖船開赴地點，此際，該飛機已漂流至巴斯班影海岸附近，距飛行俱樂部約有二里半之遙，後拖回西北門船塢，扯上陸地，該機既歷長遠路程逆潮流而拖行，機內之組織，大受影響，故恐此機已遭完全之損失云。

#### 移婚儀以助賑

閩商林君金殿殿船業起家，兼營樹膠及滙兌等項商業，對於一切公益善舉，莫不慷慨以慨，樂予贊助，此次豫陝甘三省旱災籌賑會成立之後，適逢其令郎國泰君於前月某日與鄭女士，聯秦晉之歡，厥船業公司，特具賀儀一百五十元，又林君林君各具賀儀四元，概照其本人名義，移助賑捐，并前自解義囊五百元，合計六百四十元，送交籌賑會，以濟三省之災，林君此舉，可為商界中開一新風氣，倘同僑人士，遇有喜慶領受慶儀者，能效其所為，移捐各項公益，則與不傷惠，取不傷廉，兩方各由義路，而出入禮門，其有關於世道人心，豈淺鮮哉，故表而出之，為僑界作指南針。

#### 打拿街發生械劫案

星期六晚七點餘鐘，打拿士的力門牌四十三號零七字，有婦人數名，同居屋內，忽有華人太名叩門，直闖入屋，即各出短鎗利刀，向各婦恐嚇，不許造聲，然後恣意搜掠，共被劫去金飾等物價值銀七百餘元，該匪既行時，將寓內各人，禁在一室，然後逍遙而遁云。

#### 保良局捐款八次報告

廣福廟二十元、愛山公會、成義閣、新成茂、郭開陞、張永福、南安會館、和泰公司、萬和公司、安和元、南天酒樓、林金殿、東安會館、同福社、軒轅會館、寅賓俱樂部以上各二十元、星架坡施惠劇團、長安旅店、源順閣、海與旅店、成發源、古城口館、楊慶全、以上各十五元、簡聯堂經手十七元、同德行船館、蔡子殿、葉其炳、新金盛、劉漢昌、高良棧、五通公司、同生棧、新盛、南春、謙誠、東川、太興、志成、大成、萬興利、協泰昌、昌裕、

#### 益勵學社之球賽

本坡益勵學社友多屬青年，素嗜籃球術，昨為日學部學生之招，於下午五時在該社球場舉行友誼之比賽，結果該社友得二十六分，日學生得三十一分，日學生得勝。

#### 店夥私收賬項判結

華人某甲，在丹戎隅(即沙嘴)開設枋廠一間，前曾僱用一同籍人陳招為伴，充當買賣收賬之職，向安無異，詎甲近忽聞陳某有私收公項之舉，乃即往該廠查數目，果然查出被陳某私收去銀項三條，不登記數簿，故即往王家處控訴，控陳某私收公項，而陳某不服，延某律師辯護，經在府署提訊多次，昨星期六日始判決，官判陳某有罪，每家罰銀一百元，計其被控三案，共罰銀三百元，如無銀繳納，則監禁三個月。

#### 調息兩位商會一份子之爭

近日因本坡總商會答覆上海商聯會函一事報端引起商會一份子及也是商會一份子兩君文字之商榷按其言論雖異而愛護總商會之熱忱則同鄙人雅不願以同為愛護總商會之故而成固結不解之糾紛特出調息請各拋成見不復斤斤於誰是誰非之辯論從前所發表之文字概皆取消茲幸雙方都已諒解特登報端藉告關此幸之僑眾

#### 遷移啟事

本公司現遷移在本坡中街門牌二十六號新中華二樓凡有要通訊者請按照住址接洽特登報端聲明勿外為盼此候公啟

#### 駁船業公局謹白

民國十八年四月廿九日 新嘉坡 駁船業公局謹白

#### 新嘉坡潮州八邑會館徵集會員廣告

啟者本會館經呈准地政府批准成立昨十六號假座瑞華學校開籌辦職員會議討論進行事宜經議決先行徵集會員然後定章選舉正式董事以符定章凡我(潮安澄海潮陽揭陽饒平普寧惠來南澳)八邑人士願為本會館會員者限於陽歷五月三十號以前每日下午一點起至三點鐘止到本坡瑞華學校或本坡瑞華分校報名所有章程及志願書寄存兩校函索即付特此佈告

#### 南洋研究第四卷出版了

國立暨南大學南洋文化事業部主編 為溝通中南文化促進華僑事業唯一刊物

(要目)  
開拓南洋航線之我見 費哲民  
交通與華僑 劉士木  
我所望於南洋華僑教育會議者 錢谷川  
華僑與地域觀念 顧因明  
瓜哇搜訪記 天育  
勿里洞華工狀況 顧因明  
檳榔嶼開闢史(續) 王旦華  
南洋地理誌略 李長傳  
文化之什(五篇) 劉健中等  
南洋華僑學校調查概覽 張錫  
馬六甲空前之盛舉 鄭學稼  
用事實向國府請命 林方  
南洋各屬華僑之反日運動 編者  
華僑消息(六則) 編者  
本部消息(二則) 編者  
駐外使領事詳情 編者  
華僑捐款報告 編者  
代售處 真如車站南新書店 上海商務印書館  
各省商務印書館分店 南洋新加坡南強書局  
定價 每冊實洋式角 預定全年式元四角(國內郵費在內)  
(預告) 第二卷第五號為殖民事變第六號為選舉事變不久出版特此預告  
奉上海廣告一則請登 貴報封面廣告八行三天此致  
總編輯新報館廣告部 國立暨南大學南洋文化事業部啟  
編者按既承 貴校時惠出版物交換獲益不淺此則告白 費經商准營業部免計

**特 此 通 告**  
知 週 衆 俾

永備電筒及電池久已馳名於世其見長處皆由歷久不壞而來故欲求其利市者宜往此處選購也

凡購買電筒及電池者請認明英商美商兩商標(如下圖)不致誤認而用廉宜之貨實以充之品故特於此通告倘有欲購者請向此處接洽或向各代售處接洽均可

宣統三年四月廿九日 謹啟



**EVEREADY**  
筒電備永  
用耐固堅

號九月四年九十二百九千一英



中華麻瘋救濟會

(二)傳染、不是遺傳的、身子弱、及孩子青年人最易光顧、此兩潛伏期有三十年以上、第三段、散佈古今中外都有、(一)中國昔再伯牛有疾孔子自窗外探視說亡之命矣乎斯人也而有斯疾、傳說斯疾由麻瘋、(二)猶太國耶穌時、已有醫麻瘋的記載甚多、(三)歐洲一〇九四年至一四九二年、有瘋院共二萬一千所已絕跡百餘年、中國爲最多、如兩廣閩浙上海雲南甘肅山東湖北天津都有、第四段、爲何要救濟麻瘋人、(一)救民族、三民主義第一講、我國受列強人口壓迫問題、各國人口增加、于百年之內最少有四分之一、而我國反而減少、若麻瘋不快的剷除、這一百餘萬瘋人一傳十、傳而至百千萬、不數十年恐人口死亡率不知幾何、且將爲麻瘋的中國了、(二)保護自己及子孫、(三)最苦腦的人、(四)現有治愈希望、第四段、救濟方法、(一)宣傳、(二)隔離、(三)用大楓子油打針、(四)經濟援助、兄弟現住丹絨巴葛星洲幼稚園、如有詢問及輸捐、請至該處可也。譚華、鼓掌雷鳴而散云、

(完)

▲南洋女學校獲第一

唐領事夫人給將

▲黃素雲女士主席

華校國語演說競爭會之發起，爲吾僑破天荒之第一次，其消息已輒誌前報，昨晚開會踴躍之情形，足見該社同人眼光之遠大，深能爲社會教育諸方面謀補救，茲爰將是晚熱鬧之詳情，及開會秩序表，略誌之如下：（一）搖鈴開會，（二）奏樂，（三）向國旗及總理遺像行三鞠躬禮，（四）恭讀遺囑，（五）致開會詞，（六）奏樂，（七）各校代表演說，（八）評判員退席，（九）奏樂，（十）評判員宣佈，（十一）給獎，（十二）主席致謝辭，（十三）奏樂，（十四）散會，該晚甫及七時，來賓均已滿座，各校代表亦已齊集，代表競演之先後，爲公平起見，用抽籤式，養正學校抽第一，華中學校抽第二，南華女校抽第三，南洋女校抽第四，各事安排已畢，遂於七時半搖鈴開會，首由主席黃素雲女士宣佈，紀玉衡君紀錄，略謂今晚敝社發起這一個「華校國語演說競爭會」其中有三個要點，（一）就是促進我們中國語言之統一，因爲中國的語言實在是泛散極了，一省之中，常有幾種的方言，以致感情不能聯絡，而影响到國家的方面，不能團結強盛了起來，這是我們最易看到的，（二）學生的智識，演說也是增加智識之一，因爲我們在這最短的時間，各人可以交換各人的意見，和各人的思想，所以我們很希望諸位有志的學生們，能在此勉勵，（三）給一個訓練的機會，我們希望各位學生們把國語訓練得很好，將來可以給我們一個互相研究的機會，這嗎？就是我們今晚開了這一個會的用意，宣佈以後，適逢絃樂會還未到場，故遂請養正學校代表薛錦華學生上台演說，演題謂「改良華僑社會之幾條辦法」，語音清晰，態度自然，年紀雖少，思想可尚，似此高才，實堪爲我們中國之前途慶幸也，他的改良華僑社會的辦法，分三方面，（一）衛生方面

六日一點卅五分鐘 金榜馬老

即衣食住的改良，(二)教育方面，(三)打破省界的觀念、國詞發揮盡致。透澈動人，他如改良的辦法亦多所深到、如多設立自治社會團體、多出版各種刊物、努力宣傳三民主義、努力宣傳國語、多開音樂會、講演會、皆爲着重改良的根本問題、惜因時間有限、致此未能使他全意完結、深引遺憾。

影戲廣告爲中國之新經驗

該公司發見一種新試驗之教育。即活動影戲廣告是也。該公司更欲將新試驗之費節省。特將各影片之題目。爲各牌紙烟之廣告。然觀其各種影片中。含有教育性質者居多。專爲謀利者實鮮。其影戲部不惜資本。常遣影戲專家。分往中國各部。攝影各地之名勝與古蹟。如五台山輝煌之覺。南通州發展之象。上海之新時趨。杭州天台秀麗之潮山。北京雄偉之宮閣。及歷史重要之關塞。與夫偉人名士。其勳勞事績。爲史策光者。皆一一攝影之。甚至一學一校一公司之新建築。亦無不兼收並蓄。使世界各國之未深悉中國文化者。皆有所觀感焉。現該公司之影戲部。更有古劇影戲之排演。夫攝影古劇一術。世界各國。尙在新興時期。中國尤爲幼稚時代。該公司特聘歐美影戲專家。訓練各種人才。古劇影片。可以保存中國文學之優美。他日播之四方。亦可令外人興起古國文化之感想也。

不孝利  
麟等  
寺奉  
無狀  
痛賈

家慈賴太君慟於中華民國十八年陰歷正月廿五日午時以疾終於原籍廣東梅縣泗都堡在家內溘距生於民國紀元前七十七年陰歷三月十九日辰時享壽八十有九不孝浩麟等在家親視含殮停櫬在堂不孝展麟等經商南洋聞電卽卸奔喪先即遵禮成服淚涓陽曆四月廿八日上午在金寶本宅設奠叨在

孤哀子利璋麟泣血稽顙  
承服孫啓珠泣血稽顙  
齊期孫啓富啓潘泣淚稽首  
功服夫弟紹蘭紹芳紹崇拭淚稽首  
期服姪佛麟進增曉珍麟牧淚稽首  
燕傳雲鴻學瑨

金豐街坊展昌號

哀啓者先妣爲同邑賴壽齡公女生於前清道光廿一年辛丑三月九日三歲歸先考紹傑公爲室先王父母識先哲慧珍愛如已出迨先王父母捐軀沒先考與先妣力餘齡如許童稚哀痛之餘形影相吊先考爲肆力農讀下能事生產績非先妣堅苦卓絕則此貧乏孤苦之家必立就破敗無能事而生產績非先妣堅苦卓絕則此貧乏孤苦之家必立就破敗無能事而生產績非先妣堅苦卓絕

通啓者利展鹿君

今堂親太夫人不幸於本年夏曆正月念五日午時在厝籍仙逝  
享壽八十有九茲聞展懿君等正於陽歷四月念八號在金  
寶遊禮舉凡懿知交如同情者請於是日午十二點鐘  
前往埤莫藉表哀忱特此奉告

鄉人 梁官增 李謹初 王振東同啓  
梁榮南 別莫榮同啓

香港永昌堂者即莫君禮堂是儒而通術者也先生無論談相論

命偶得皆以理直陳語不雙輪無吝辭絕不以江湖口處而隱  
大凡經生所對於港中公眾慈善等事業先甲亦皆見義勇  
事已有十五年矣對於潮汕風災實物亦蒙先王以相命兩科  
爲如一日士時圖港潮汕風災實物亦蒙先王以相命兩科  
而助款不少且先生於民生時亦承港中紳約如現任渣打銀行  
辦客君與台灣銀行買辦吳君及簡公照南等俱親筆書名讚  
頒賞揚不置可知先生之盛譽已滿一香江今莫君初次南遊記

1

莊  
 錦  
 大減價  
 由舊歷三月初十日起 至五月卅日止  
 民國十八年四月十七日  
 源順街門牌  
 二百卅八號  
 錦祥棧茶莊啓  
 茲將本棧武彝大巖列左  
 天心巖 蟠龍巖 (上七)  
 蘇朶巖 蟠龍源 (大巖)  
 寶國巖 七魯巖 (本棧)  
 福龍巖 (包置)  
 (歷年選採)  
 磊石巖 寶石巖  
 景雲巖 碧石巖  
 丹日巖 天井巖  
 蟠蜂巖 金派巖  
 (此八巖本棧)

不存乎三代之際

鮑信儕先生 醫學精明濟世爲懷有名之中醫也前在  
 六甲時醫愈多人登報鳴謝者不勝其數今特聘請在本會館  
 寓由廿八年陽歷四月十日起 贈醫時間 每日由上午七  
 鐘起至九點鐘止星期日停診如欲 聘請先生出門  
 由十一點至五點在吉靈廟街四十五號 漢陽公司 候診  
 番禺會館董事部 許佩金 徐智誠等全 啟  
 民國十八年四月九日

石力 六皮 (五)

石叻  
大坡  
吉靈廟街  
門牌四十五號  
漢陽公司發售

HANYANG CO.  
45, Mosque Street,  
Singapore.

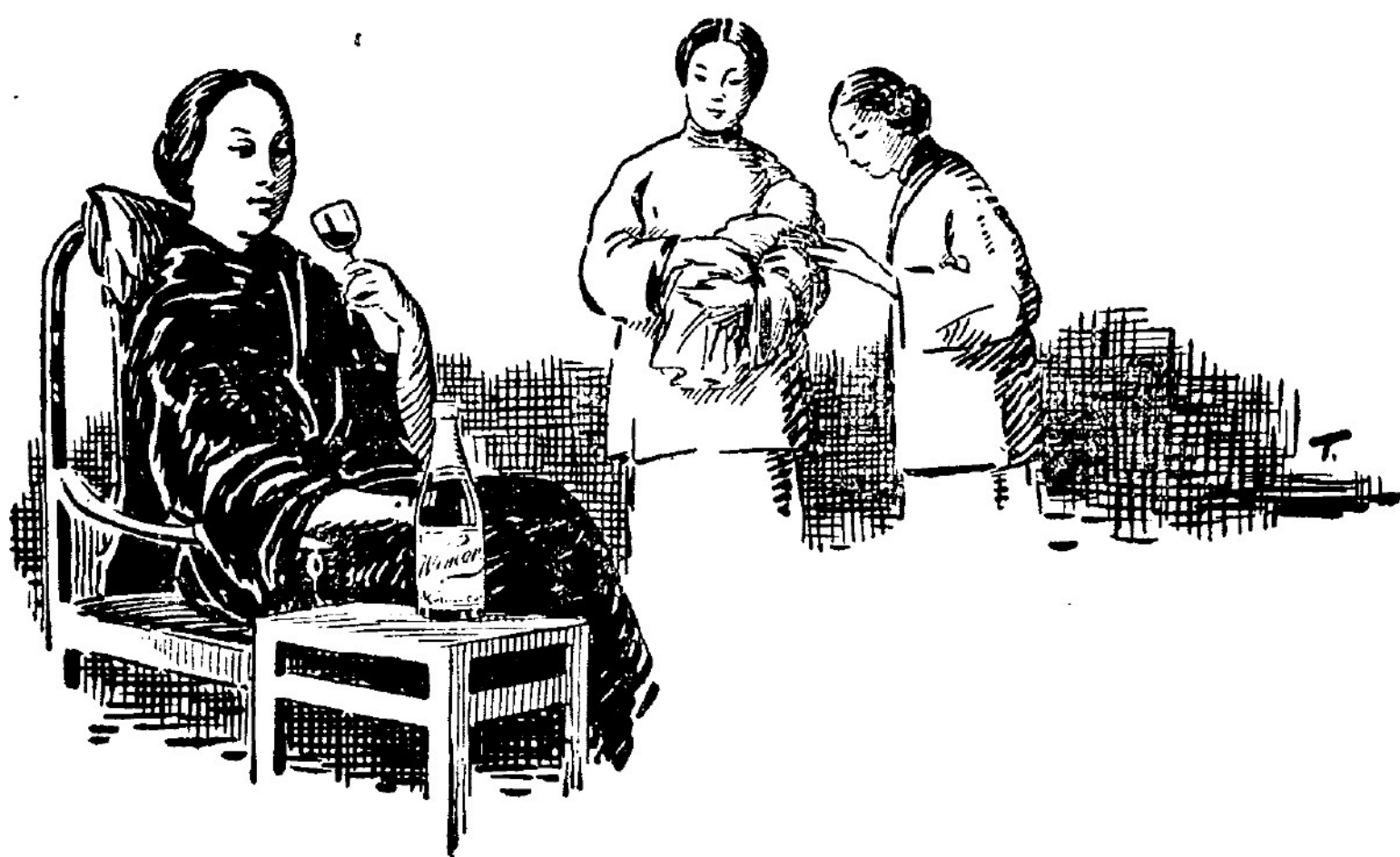


產後請飲溫干尼士

最良好之補酒溫干尼士乃最有益惠于為人母者產前飲之可援助強壯及豐富血液必得好衛生為嬰孩福利所必要者

至于產後溫干尼士能迅速恢復元氣重新身體之氣力凡為人母者皆不應舍去溫干尼士之助力而負生產兒子之責任

凡患失眠失血神經衰弱者皆應飲溫干尼士每日一杯即見奇效



WINCARNIS  
"The Wine of Life"

理代埠本

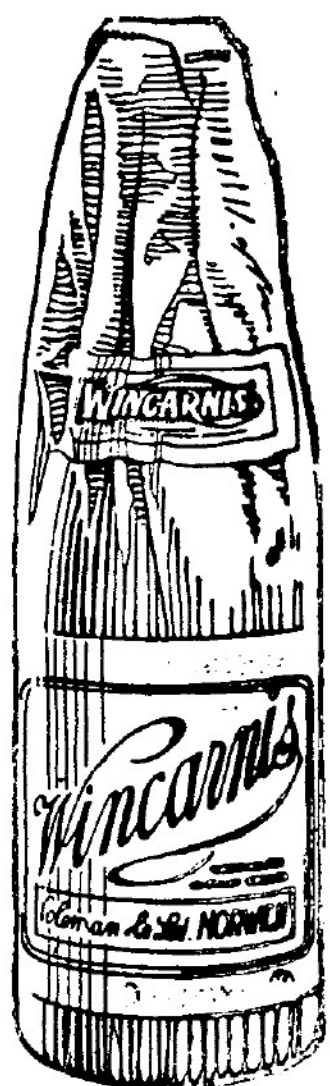
司公父子沙拉目與德

坡隆吉 保怡 城板 坡架星

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,

Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur



單獨英國一方醫界

人員介紹者有一萬

七千人

有窮自然香

何在當風颶

鄙人偶以狎邪傳染毒症刺痛肺潰百醫罔效因閱報紙許揚君恭頌張大鵬先生之告白諒非濫頌醫生空言標榜者比乃自往請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消腫未數日鄙人病即告痊癒又恐內人或有餘毒并使服之安然無恙亦足見先生之妙手先生在香港懸壺卅餘年醫術格中外知名本無待鄙人之複述但事關活命不忘大德應誌數言亦使世有病者留心微意醫門在望壽域同躋行見繼鄙人而起者仰望先生不置也

同信號劉雲雲披露

蔡清泉醫咳大王

蔡清泉先生當其下車以來所治咳症大有起死回生之功拯人再造之力洵不愧為(當世醫咳大王也)弟患內傷咳血等症經年久群醫束手奏效無由自問不久於人世幸遇蔡清泉先生診治服藥數劑陸續見效未及一月所患傷咳血症幸告安愈無復報報書片言一則表揚先生大德二則轉告僑胞有咳症者知所問津焉

先生寓廣源街門牌三十四號

弟區光祺敬頌

楊名聲眼科治癒所啟事

啟者本楊名聲眼科專醫遠年殘疾患眼等症倘有屢醫不效者請來本局驗明分別輕重包醫全愈永不復發方知本局醫眼科之妙法

楊名聲醫局披露

別塵俗妙法醫花柳有服藥而愈之方另有妙法不服藥而愈之術服藥者有仲景回春之功不服藥而愈者有異人摩術之法如有屢醫不愈殘敗花柳立即到來勿失時機

本局設在牛車水廣合源街門牌卅四號

楊名聲醫局披露

購用國貨即是救國

國勢凌夷。外侮迫急。識者咸以提倡國貨為救國要圖。敝廠主人素以改良國貨為職志。歷年出品各種樹膠鞋。皮鞋。精益求精。各項原料。均揀選精良。故輕軟適足。質色兼優。而申價平耐用。較之別家。尤無多讓。愛國僑胞。請試用之。

新加坡張永福平民廠

總發行大馬路二一九號 各地均有代售處



孩嬰之樂快一

凡以牙力蘇哺養之嬰孩必快樂滿意牙力蘇為世界上最宜于嬰孩之食品能使嬰孩身心康健用牙力蘇哺養之嬰孩以數百萬計各醫生皆介紹用牙力蘇此即所以帝皇太子之嬰孩皆用牙力蘇哺養之原因也

司公限有通英理代總  
號一十樓洋吉亞傍海

Glaxo

Wholesale Agents

The Anglo Siam Corporation Ltd

11 Collyer Quay, Singapore

足神精

補血風作爽病



此藥專治神經衰弱。頭暈目眩。心跳失眠。腰酸背痛。四肢無力。精神不振。食慾不佳。消化不良。婦女經期不調。產後虛弱。以及一切虛損之症。服之立見奇效。每瓶大洋一元。小瓶大洋五角。

全

心

氣

痛

散

專

治

心

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店



◁情行產土各價錫銀金情行票匯報新匯總▷

香港	銀行掛牌 百圓貼出	十三圓七五
汕頭	銀行掛牌 百圓貼出	廿四五角
廈門	銀行掛牌 百圓貼出	廿四二五
福州	銀行買票 銀百元貼出	廿四二五
安南	銀行掛牌 百圓貼出	十五圓七五
上海	銀行掛牌 壹百圓值	半二兩八七五
呂宋	銀行掛牌 壹百圓值	百三三元五
暹羅	銀行掛牌 找入一百值	八十圓三毫
嗎呂那	銀行掛牌 一百元值	自五至三盾五
高浪霧	銀行掛牌 一百元值	自五至三盾五
滙紐約	銀行掛牌 每百圓值	五十六元
滙雪梨	銀行掛牌 每百圓值	三扁士
滙望眉	銀行掛牌 每百圓值	百五十三
嘉吉打	銀行掛牌 每百圓值	盾三七五

度盾	一百元值	一百五十盾半
板榔嶼	銀行掛牌 每百圓貼	銀二角五占
嘉那巴	銀行掛牌 每百元值	盾六二五
酒瓜哇	每百元值	半一盾半
三巴壟	銀行掛牌 一百元值	盾百二十九
酒倫敦	現票(易)申 每圓值	三篇十戈
金葉每望角		廿二分之廿三
英國金盾每個		八圓七角貳占
花旗金盾每個		九圓壹角
銀價市情	今天	二十五扁半
首錫	土庫 今天	價一百零一圓五角
六日		價一百零一圓
		兌一百七十五丹

廿蜜	七圓二五	昔仔越	十四元三五
壹號食甘	一十五圓	二號冬	
貳號食甘	一十三圓	其號新	六元八角
文白椒	百零九圓	芫號赤	五元九角
島白椒	百零五圓	粗花糖	
白椒	百零五圓	幼花糖	四十四號 七元五角
本島椒	六十圓五角	英國乳樹	九扁十 十五十六
壹榔干	九圓一角	美國乳樹	一角九占半
中椰干	八元九角	現買	三角三占半
幼丕	六圓二角	五月期	三角四占
中粒	八元五角	六至七月	一角四占半
幼粒	八元二五	八月九月	三角五占
總我粉	四圓	坤甸油	大新珍什 八斤庄
總下粉	四元	坤甸領貨	十七元半
巨港	一十五圓	椰小珍	十五斤庄
貳號冬	一十五圓	油新珍	一十九元
萬惹冬	一十五圓	●坤甸領貨●	

輪船出口

▲輪船入口

▲

# 火車行期

豐吉	三月廿一日禮拜二輪船出口	往英德宜利港口	和豐公司	沙拔	華南	法國郵船	香港灣西貢	廿一到	法國公司	振華號代理	上午	往柔佛 (依期開行)
安慶	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	實德	那美	而蘭突	由蘇波	廿一到	實德	實德	力	七點八點十一點半	
福裕	三月廿一日禮拜二輪船出口	往海口	汕頭	綿示	福美	由峇波	廿一到	實德	實德	力	下午	
字嗎士	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
吉寧丹	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
必打憐	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
吉連	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
萬和元	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
豐慶	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
亞士壘	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
嗎喜魯	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
怒里峇	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
知寧士	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
孟河迎祿	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		
怡寶	三月廿一日禮拜二輪船出口	往坡德申	望嘉麗	廈門	萬福士	由峇波	廿一到	實德	實德	力		



衫 笠 嘜 象

乃 市 上 最 老 與 最 可 靠 之 標 頭

# 變不式形衫笠嚙象

洗時不縮縐

售出有皆店商等上各

牙 直 利 有 限 公 司

(册 注 府 州 三)

**GUTHRIE & CO., LTD. INCORPORATED IN S.S.**



100

...

承股人本公司

一 民國十七年十月三十日 四 電話三九三

1000









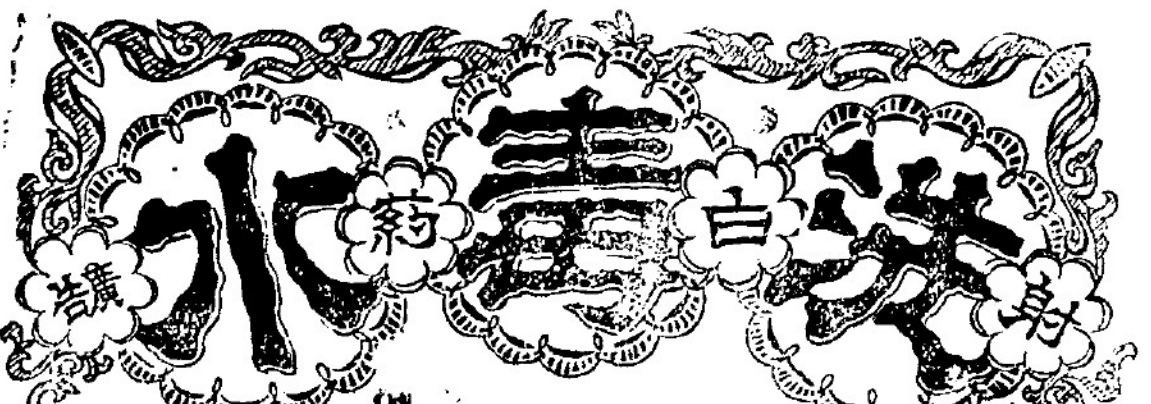






# 鸚鵡標經驗良藥

南洋總代理 石叻 峴羅會豐商店



男女白毒症太極尋常世人患此每以忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦若服各種藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所致有微細毒由蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水第洗不效清源節源鸚鵡牌洗藥水有滅毒之功請試之方知其言不謬也

總發行所香港永樂街 瑞昌西藥行

香港內地外埠各大藥房均有代售

# 強腎藥精

孟德醫生秘製之強腎藥精確有改造生殖之能力舉凡一切腎部虧損性器受病身體虛弱以至難於生育者均宜服之必生良好之效內服治症請看仿單

價值 每盒一元五 每打十五元

各埠藥店均有代售

南洋總批發

石叻 庇能 會豐商店

主治：心胃氣痛、小腸疝痛、肚腹疼痛、嘔吐泄瀉、霍亂轉筋、傷風咳嗽、頭痛牙痛、跌打損傷、無名腫毒、瘡癤疔瘡、蚊蟲咬傷、湯火灼傷、刀傷出血、止血生肌、消腫止痛、萬應靈丹、救急神效。

製監卿國吳 散痛止應萬

總發行所 石叻 庇能 會豐商店



總批發 石叻 庇能 會豐商店

## 分局

新嘉坡大馬路羅氏藥房  
吉隆坡新街新公司  
怡保 國民印務公司  
金保 有生號  
務邊 有生棧  
實叻 南益金舖  
庇能 羅廣生

南洋總批發處新嘉坡中街門牌二十七號羅奇生黃德仁君

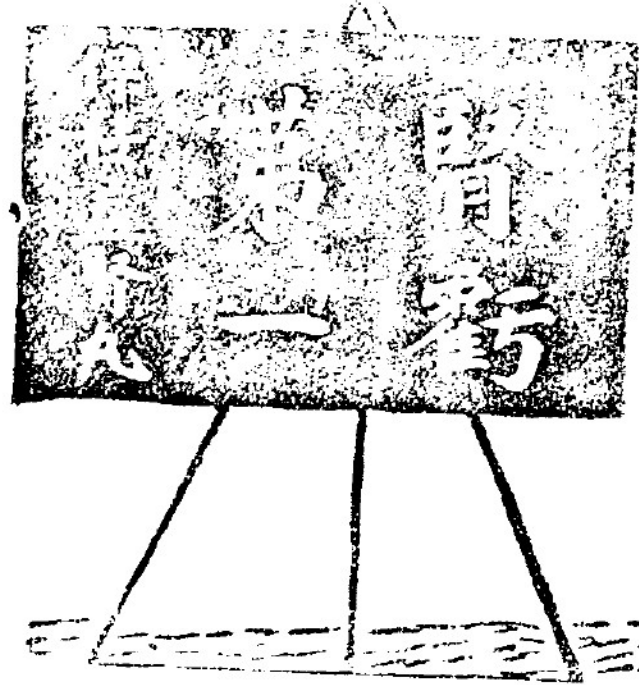
廠製神功濟眾水行世三十餘年專治疔嘔肚痛霍亂感冒瘧疾疫一切急症萬應萬驗婦孺皆知近因冒牌太多深恐貽害人命特設南洋分局俾便購客諸君採購請認明真正老牌庶不悞

## 上海施德之啓事

民國十八年四月二日

保精養腎丸 每盒一元二角 每打十二元

腰膝酸痛 精神不振 遺精早洩 陽痿不舉 腎虛耳鳴 頭暈目眩 四肢無力 食慾不振 失眠多夢 健忘心悸 氣短喘促 咳嗽痰多 肺癆吐血 婦女經閉 赤白帶下 崩漏不止 產後虛弱 諸虛百損 功效神速 藥到病除



康威... 藥丸乃... 功效神速...

此藥乃... 功效神速... 凡患此症者... 必能藥到病除... 諸君採購請認明真正老牌庶不悞

雙妹牌超等爽身粉



雙妹牌清酒爽身粉

雙妹牌菓子香露

雙妹牌菓子香露

雙妹牌菓子香露

雙妹牌菓子香露

雙妹牌白臭水

雙妹牌白臭水



雙妹牌白臭水

雙妹牌白臭水

雙妹牌白臭水

雙妹牌白臭水

雙妹牌白臭水

中國廣生行有限公司啓



施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女婦孺服即癒

C. RAMS  
COUGH EXPECTORANT  
Sole Agent  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street  
SINGAPORE, S. S.

衛安公司總代理  
新嘉坡柏樹街門牌七號



怡保寶物賑災會陳列國貨之雙環老牌  
 裝香品現已風行南洋各埠諸君欲購  
 精美國貨香水爽身粉者請認雙環老牌  
 方得滿意也

加 大一元  
 大號四角

二號二角半 三號一角

註冊

雙環老牌

高標

香港百利家利化粧品有限公司謹啓

南洋全屬各大商店均有發售

民國十六年十二月十二日

每罐五角

雙環老牌  
 利家百  
 Talcum Powder  
 THE BAKELY CO LTD  
 HONG KONG

雙環老牌  
 Florida Water  
 THE BAKELY CO LTD  
 HONG KONG

# 迎毒丸

## 解毒

乃苦毒之惡統

專治一切花柳  
魚口便毒疔  
瘡等症

每瓶三元  
每打廿元

上海五洲大藥房馳名治毒聖品

石叻 庇能 怡保 太平 會豐商店 代理





"TOOTALS" 士都多購請  
布花光絲紗洋  
布花等超 "TOBRALCO" 高拿巴吐  
造製倫英



「小孩洗衫桶標之花布 乃特別之紡織  
保證落水不變色 為婦女製衣服最優美  
最適合女學校衣服 易於洗而堪耐用  
每碼之布邊皆印有英文 TOBRALCO  
由廿七寸至廿八寸潤各洋貨庄均有代沽

商入輸一唯  
司公限有(由來馬)士則廉威

Sole Importers:-

WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd.  
Singapore, Penang, K. Lumpur, Ipoh, and P. Swettenham.

妻妾戀愛史

口常聞之談劇

吳明賢妻王氏。貧。之。作工於怡保某礦場。夫妻互作。恩愛。日積月盈。手中漸裕。初由苦力而陞工頭。再由工頭而陞。不。已。獨。自。謀。小。礦。場。而。作。頭。家。矣。  
紅運亨通。利市三倍。乃購房。開店舖。出入汽車。而。面。面。一。變。而。富。翁。矣。而。吳。則。當。對。人。云。予。之。有。今。日。者。實。手。妻。王。氏。賢。而。且。能。其。賢。助。有。以。致。之。誓。不。敢。相。忘。也。  
飽暖思淫逸。人情。常。態。吳。卒。此。居。洋。樓。食。酒。肉。唯。求。身。心。之。安。適。後。得。友。人。誘。引。花。街。柳。巷。時。常。涉。足。沈。迷。聲。色。終。於。娶。妓。女。小。紅。為。妾。王。氏。本。賢。素。不。肯。遊。夫。婦。至。此。亦。只。得。忍。心。中。心。故。妻。妾。同。居。未。嘗。有。醋。海。風。波。也。越。年。吳。忽。改。變。常。態。似。有。喜。新。忘。舊。之。意。愛。妾。厭。妻。時。形。言。色。王。氏。心。知。其。異。然。終。莫。明。其。所。由。乃。請。巫。降。童。問。之。於。上。八。洞。之。八。仙。焉。  
據。八。仙。指。告。始。知。其。愛。妾。之。故。吳。固。自。幼。窮。苦。力。工。作。心。力。俱。竭。故。時。患。心。痛。氣。漲。之。症。病。勢。之。重。非。常。危。險。初。則。一。月。一。回。後。至。三。回。一。回。痛。苦。莫。名。而。小。紅。於。奉。侍。之。餘。特。能。求。神。問。卜。果。得。八。仙。告。以。良。藥。即。一。人。箭。標。八。仙。丹。一。也。  
「人箭標八仙丹」本。靈。驗。氣。除。痰。消。化。積。滯。之。靈。藥。故。吳。一。服。立。見。氣。順。痛。止。而。小。紅。又。秘。不。告。人。致。吳。亦。疑。為。真。得。神。賜。仙。丹。焉。於。是。以。小。紅。之。能。愈。己。之。疾。且。能。柔。和。奉。侍。遂。特。加。恩。愛。因。而。置。王。氏。於。腦。後。也。  
王。氏。待。此。秘。亦。不。宣。揚。遇。吳。病。發。亦。即。以。「人箭標八仙丹」與。吳。服。之。亦。立。即。痊。愈。如。是。夫。妻。恩。愛。如。初。至。今。王。氏。時。時。對。人。言。「人箭標八仙丹」真。是。愛。之。靈。丹。也。

人箭標八仙丹主治

內傷寒中暑 胸膈飽滯 各種咳嗽等症  
外傷跌打刀傷 手足腫痛 無名腫毒 虫蛇咬傷等

總發行星加坡松柏街萬寶興大藥行

一九二九年一月二日

公司深知 女士為嬰孩快樂之母 故公司深知母親之乳為天然最良之食品初生五六月之嬰孩若其母親乳量不足即不必另飼以其他食品但若乳量不充足時則選擇代替品不可不大加注意蓋若代替品之質料不及天然乳之影響於小兒身體之發育必至鉅也 故公司茲謹以勸此精代乳粉介紹於  
女士之前此乳粉純係鮮乳製成其成分與母親之乳無異小兒服之可令肌肉筋骨發達且用法簡單祇須用開水沖一即可小兒既飲飽以後女士亦可調服此乳粉服後不但體力增加乳量亦可增多也  
新嘉坡絲絲街門牌一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓



「勸吐精」乃屬一種食品 與天然人乳極為相近 非與一般含有粉漿蔗糖或麵粉之人造食品而相類也 勸吐精乃極純潔及豐富之牛乳經改良後直至與人乳相同 無稍差異 且最易於消化 比於鮮乳誠有過之無不及 蓋所謂鮮乳者 常不潔 且易於腐敗 但「勸吐精」則經清除一切此種病菌 職是之故 勸吐精確為嬰孩時常最穩當之食品也 「勸吐精」乃壯骨生血之食品 嬰孩賴之以飼養 能使肌肉結實 體格雄壯 更非軟弱之肥胖也 且之醫學界 素知其功用裨益遠加乎其他種種之嬰孩食品 故均樂為讚許之 各地藥房 均有出售  
凡為人母 問自己乳不足用者 食之更可增加乳量 且能改良乳質 其功甚偉也

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK Co.,  
144-147, CECIL STREET.  
SINGAPORE.



### 國際要聞

時 別 提倫馬克數 合美金數

一九二五年八月	一、三三、九七九	三、三、二二八
一九二五年二月	一、六二、一九五	三、八三、九六一
一九二六年二月	三、〇九、五五五	七、二六、一六一
一九二七年七月	六、〇七、四〇〇	一、四四、六

### 德國財政問題

德國之農業借款事業，在十八世紀中葉已甚發達，國庫有數萬金，復有各種聯邦所設或省設農業借款銀行及執行委員會，理事十八人，由政府與鐵路賠償董事會各任命九人，現在理事之爲德人者十四人，爲英法義比人者各一人，爲保護鐵路賠償債券之利益起見，理事會之外國理事，推舉一人爲鐵路監督，三年一任，如鐵路於應付債票本利到期後，六月內不能照付，該監督可將鐵路接收管理，必要時亦可將鐵路各站之權一部分或全部分出，但至目前爲止，鐵路尚無交付到期之債票本息情事，一九二七年底，德國共有鐵路三三、二六七英里，平均計算，每一萬人有鐵路五英里，又有百分之三十三、一九二六年底，德國鐵路有職員三三、〇一〇人，工人三八七、四九人，至一九二七年底，職員減爲三三、〇六六，工人增爲三三、〇三四四人，德國鐵路之設備者，占一絕大部分，路狀亦均完善，一九二六年，各路共有機車二五、九二一輛，客車六二、三五六輛，行李車二、五一九輛，貨車六七〇、二八九輛，迨至一九二七年，則有機車二四、八九五輛，客車六一、七一四輛，行李車二、〇〇二輛，貨車六四七、二九七輛，近兩年德國鐵路之營業統計，及一九二七年之借貸比較如下：

(甲) 近兩年德國鐵路營業統計(單位：千馬克)

年 別	營業總收入	營業總支出	營業總餘利
一九二六年	四、五四〇	三、六八〇	八六〇、三三九
一九二七年	五、〇〇一	四、五八〇	四二一、五二一

(乙) 一九二七年德國鐵路借貸比較(單位：千馬克)

上一年轉入存款	一六七、	七〇三、	〇五四
本年營業餘利	八八〇、	五〇五、	六五三
計	一、〇八四	二〇八	七〇七

### 突飛猛進之世界飛行界

最近英美航空事業現狀

世界新聞社云，各國航空界無日不在進展中，軍事商業探險及交通各方面皆用飛機，國際間及飛行家之競爭，日趨劇烈，就軍事方面言，各國均已由國家經費，設軍用航空隊，最近英國議會決本年度航空隊增設費一千六百二十萬鎊，美國國會議決航空隊增設費三千八百萬美金，擬造海軍軍用飛機二百七十一架及世界最大飛行船二艘，美海軍已向德國齊柏林公司訂約定造，三年後完工，該飛行船容積六萬六千立方英尺，船內可容普通飛機五架，飛機五架，又法蘭西在議會中關於航空，亦有積極擴張之主張，此後列強航空競爭之烈，可以斷言，至民用航空界，競爭之烈，亦出於意料之外，長距離飛行及大洋橫渡等計畫，日有所聞，英國飛行協會除歐亞一星期飛行計畫外，已實行英國南非開來往飛行兩次，其目的在創立定期航空路，同時開始印度與遠東間航空路之調查，至波斯灣航空路，及英國印度定期郵務飛機，自去年來即已設置，美國則近已創立全美航空公司，發表種種驚人計畫，其中主要者爲中南北美大陸橫斷旅客郵務運輸航空路，該公司特聘白人佐爲技術部長，目下全美已設立飛行場一千三百二十四所，方在建築中之飛行場達八百九十四所云。

## 張陳公司

CHEONG & TAN Co.,  
375, NORTH BRIDGE ROAD,  
Singapore. 八七零七話電

Phone 7078

本公司常備淡水  
水粗砂幼砂及各款  
白石粒發售交易公  
平砂質石質堅美兼  
售磚等最適宜建造  
用途如荷光顧本公  
司自備羅厘車送交  
到步妥當快捷保不  
致有失時期之悞也  
本公司寫字樓在  
坡大馬路三百七十  
五號 貴客賜顧請  
移玉趾接洽可也

代理士各款紅星青丁  
古標滑車油發行



茲有廣西容縣縣婦一名現年二十七歲名喚陳三妹帶有兒子現年三歲名喚黎亞四於本月二日搭夏利伯輪抵叻該婦以在船上患有瘋癲症故未得許可登陸於本月十三號本署忽得報告稱該婦已去世其遺下之小兒遂由本署交保良局接辦據搭客軍內所稱該婦係來叻尋訪其夫名喚黎俊茲特出示招領務望該婦家屬見字之後即刻來署投報此佈  
英一千九百廿九年四月廿五號  
新嘉坡華民政務司署

### 尋子啟事

啓者廣東梅縣城內池上堂楊進亨有子勳業往石叻二十年裁縫爲業現今廿九歲近三三有信寄家有人說前在醫院病故然近日河田黃友回梅報說前在醫院與他同病相憐後病愈同他共出醫院猶若余子裁縫店營生然近終無信寄家心竊疑之倘有親友知得余子下落請煩寄信至梅縣城內楊廣大轉交便悉則不致生死莫下而感德匪淺矣  
民國十八年四月廿二日  
廣東梅縣楊進亨啓

### 勸購第二期公債票

本總商會近接國民政府財政部宋部長函開續發第二期公債票二千萬元以爲建設要需限本年六月底截止九六實收利息四厘准其先扣等因合照通商會愛國維新繼續推銷爲荷  
民國十八年四月廿三日  
新嘉坡中華總商會啟

## 救急萬全油

中外馳名功效卓著之  
治外感風寒痰濕結滯嘔吐肚痛  
皮膚瘡疥 (每樽銀二毫正)  
新嘉坡代理五代天宮萬山堂  
分局香港德輔道西治安堂何世昌藥局啓  
民國十八年四月十一日

## 救急萬全油

治外感風寒痰濕結滯嘔吐肚痛  
皮膚瘡疥 (每樽銀二毫正)  
新嘉坡代理五代天宮萬山堂  
分局香港德輔道西治安堂何世昌藥局啓  
民國十八年四月十一日

## 煙量增高 飯量降低

吸鴉片烟者  
往往消化不良  
爲因臥床多而運動少  
現對火煙煙·胃弱胃氣元氣漸衰  
於是飯量減而肌肉瘦  
疾病更難其身矣

## 胃腸藥片

有保養胃腸·助長消化之功  
且能通利大便·清除煙毒  
凡吸煙者·日服藥片二片  
包可飯量激增·身體日健  
試服數日 其效立見

大瓶一元 小瓶五角  
各大藥店均有出售  
石叻玻璃後中西藥房發售

## 經濟機會

(這是要俟明年三月一日起實行)  
本號是年三月一日起實行  
九晚止爲先將各貨一律  
期循例將各貨一律  
平沽個月 按照原日  
至少由兩已仙起 至  
仙止以酬年累士女惠顧之盛  
貴客來(來)無誤期(期)告  
兄弟姊妹各界同胞(同胞)  
此良機惟時尚有(兩星期)  
過此各貨一律照回原價(原價)  
耳歡迎參觀優待顧客  
快來快來 此佈 (電話)  
大坡漆木街福安謹啟



△兩粵要聞▽  
廣州市之狂風暴雨

廣州市十八日午時天氣驟變，風如暴風，午後一時許，即為狂風暴雨，一時之風，如暴風，午後一時許，即為狂風暴雨，一時之風，如暴風，午後一時許，即為狂風暴雨...

△粵桂要訊

廣州通訊：日前粵軍進駐廣西，粵軍進駐廣西，粵軍進駐廣西，粵軍進駐廣西，粵軍進駐廣西...

△陳慶雲率領虎門之機密

虎門原為本省海口門戶，關於海防上，最為重要，該處原置要案司令一人，總理各砲台事務...

○中醫藥進步之猛

蓋醫藥一門全憑實驗，如徒有其名而無其實，功効難保，家人之親亦難望其藥用而外乎乎抑使該藥靈應非常則遠如外...

葉奇可止咳丹

此丹專治傷風咳嗽，痰多氣促，肺熱燥火，喉痛失音，久咳不愈，服之立見奇效...

百藥油治爛肉乾水止癢

此油治諸般爛肉，乾水止癢，治諸般爛肉，乾水止癢，治諸般爛肉，乾水止癢...

磨士醫生印皮草根丸

人體血氣之關係... 磨士醫生印皮草根丸... 總發行 星架坡大坡 大馬路門牌 五十六號 金士鐸公啓



寶

至

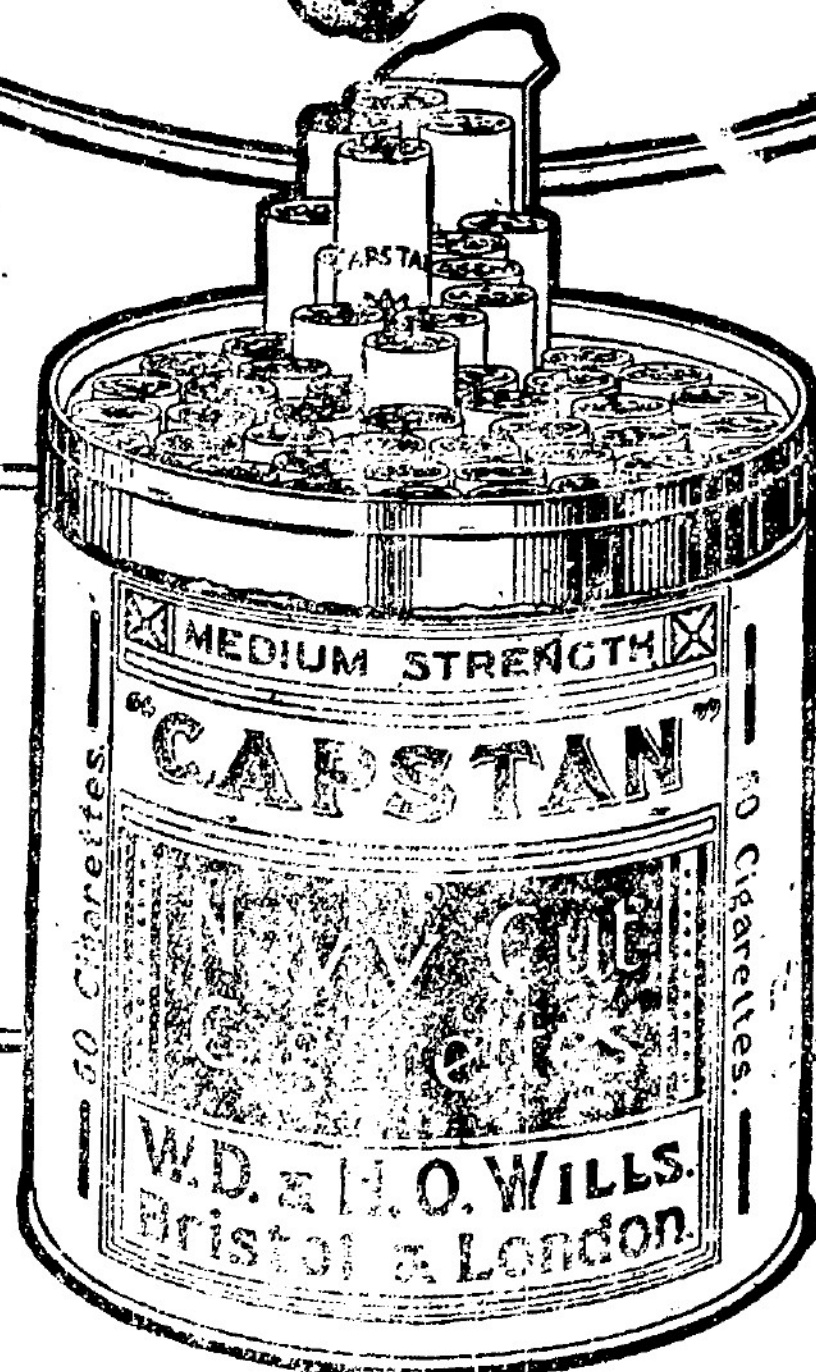
會

社



在英國製造

非寶之社所上  
欺者至會謂珍



視人香  
為咸烟  
牌盤絞



CB-14

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

啓行分地民殖峽海司公限有草烟美英



糸

國民革命軍，則其前因爲民衆團體受其黨把持，受其黨操縱，在十八年國力以後，雖然把其黨擠出去，然而共產黨還有在社會裏面潛伏着，所以在沒有確定民進方針以前，中央議決暫時停止活動，並不是不要民衆，有人以爲本黨是代表小資產階級，這些話我們也是否認的，因爲本黨所領導的是國民革命，是各階級覺悟份子聯合起來向一切壓迫階級進攻，所以國民黨是代表各階級的，並不是代表任何階級的，這不過是共產黨反動派借這個來攻擊本黨，所以我們做民衆運動的人，要明白本黨所需要的是民衆運動，爲甚麼，就是我們上面所說過，國民黨是代表各階級謀利益的，那麼，本黨所需要的民進，當然也是要爲各階級謀利益的，所以我們做商民運動的人，同時要顧到其他的階級運動，我們爲商民謀利益，同時也要顧到其佈階級的利益，絕對不是和共黨一樣唱甚麼無產階級的專政，來造成社會上的恐怖，所以在這商協整委會成立的當中，我相信各個整理委員一定能夠在三民主義之下，領導商民努力於

理體是長期。作主會像當前市黨部籌備委員的樣子，籌備了兩三年，一部都沒有籌備出去。甚且弄得有的設法開支對於各分會的情形都不甚熟識。恐怕有礙登記，故沒有會員來登記。據這面說，都是不明。其中央頒布民衆團體整理的條例，因爲這回的整理和登記，是整理過去的錯誤，登記舊的會友，並不是新招會友來想佔據勢力。把持地位，凡是舊的會友纔有登記的資格。況且會的基本是在各分會，各分會的基本是在會員，所以沒有會員，那裏有會呢。兄弟其願原有的會員個個能以（黨）（國）（會）爲前提，一致齊來重新登記，使（會）的組織能夠鞏固，并盼望原有的會友，能處處用（親愛精誠）的態度來監督這些整委，使之能於最短時間把一切的會員登記清楚。各會能夠早日成立，這是兄弟所希望的，（十一）主席答詞、旋高呼口號、最後全體攝影叙餐、至四時許散會、

事關通案未便任聽延宕

此奉省政府財政廳教育廳會同擬辦各縣教育附加捐、屠宰稅附加三成、煙酒稅附加三成、特種消費稅加一成、契稅一成、田賦每兩加二角、業經令行各縣政府遵照前項辦法、轉知各捐稅局遵辦在案、但以各捐稅局感於經濟、多未奉行、現財政廳特爲此事、再於廿六日令行到廈、着各捐稅局照辦、對於屠宰稅則直接訓令照辦、其訓令原文云、爲令遵事、查各縣屠宰稅、自十八年一月一日起、一律附加教育捐三成、(係將各縣已辦之附加成數計算在內)、業經本廳通令遵照在案、現在各縣遵辦者固不乏人、而未及奉行或滋該會者、亦復不少、本廳疊准教育廳咨請、轉令切實奉行等因、事關通案、未便任聽延宕、除分令外、合再令仰該分局長迅即遵照前令辦理、勿違、切切此令、福建省政府財政廳廳長徐梓、三月廿三日、

△張福濱報告各方黨務後

思明縣黨務指導委會、昨二十五日上午十時舉行第十四次總理紀念週、主席賴文清、紀錄蘇毓吾、司儀鄭恢原、行禮如儀、首由張福濱作黨務報告、(其關於中央者從略)本省方面、省指委七人內三人係三全會代表、其餘四人、林組織部長因公未漳廈、方宣傳部長又去上海、所以福州的黨務暫時沒有甚麼可報告的、本會方面、前週賴同志因公赴省、沈林二同志、又因病請假、因不足法定人數所以開不成會、關於登記的事情、省組織部已將審查結果報告表發下、所有繳交而未領黨證及登記證、證明書的、均被認為(本會名冊查無此名)、列入不合格、現在統計合格者僅三百二十餘人、不合格者亦有三百餘人、再各整委員會的整理委員、已經宣誓就職、開始辦公矣、這是關於本會這一週間黨務的情形、次由主席賴文清介紹中央訓練部視察員丘咸演說、略謂、目前每有人說黨務工作人員是有背景有後台的、這話雖然不甚想的可靠、但是中國久受封建思想的束縛、英雄思想和感情用事、是每每不能免、這是我們所應該特別注意力加屏除的、現在不平等條約、許多還未取消、一部份的軍閥餘孽和各處共黨、仍在勃勃思動、我們依中央登記的總結果、僅二十餘萬的同志、我們負着何等重大的使命和責任、如果還要有種種背景或感情用事等不好傾向、那真要令人十分痛心的、我們在這等着特別注意、正解放中國完成革命的極好時機、我們應當特別注意兩點、(一)訓練黨員、使黨員絕對站在黨的立場、事事以黨為前提、只知有黨、不知有自己、(二)黨員應互相監督、互相勉勵、如發現同志有不好的傾向、儘可把他的真憑實據檢舉出來、用黨的紀律把他開除、因為不好的份子、于黨是有害的、這兩點希望大家注意、演畢禮成、



立愈疴嘔肚痛發冷發熱感冒風邪  
各處有售 每瓶一角  
總發行星加坡介福公司

河南之集	一元二角	桂苑筆耕集	一元二角
淮南子	一元三角	三朝名人言行錄	五元
戴東原集	一元二角	簡齋詩外集(黃)	一角
尹文子	一角	簡齋詩外集(白)	一角二分
汲冢周書	五角	方望溪全集	三元二角
徐公文集	二元	梁江文通文集	一元
稽古錄	一元二角	倪雲林詩集	八角
讀韻	二元四角	樂城應詔集	六角
易藻集	六角	皇朝文鑑全部	三十六元
臨川文集	五元	箋註草堂詩餘	七角
鮑氏集	一元	諸賢絕妙詞選	六角
西京什誌	三角	皇甫持正文集	三角
釋名	三角	津南遺老集	二元
泮溪集	三元	唐呂和叔文集	五角
呂氏春秋	一元四角	司空表聖文集	八角
齊氏要術	一元五角	曲江張氏文集	一元六角
論衡	三元	惜抱軒詩文集	一元六角

The Commercial Press, Ltd.,  
(Incorporated in China)

No. 172, South Bridge Road, Singapore Telephone No. 7769

廣東省圖書館

四部叢書

茲將各款銀鏢價目列左

五號開面	白銅亮羅士谷	每個銀十元零七角五
五號密面	白銅亮全	每個銀十二元五角
五號密面開窗	銅亮全	每個銀十三元五角
五號密面開窗	銅亮全	每個銀十六元五角
五號密面	銀亮全	每個銀十五元五角
四號開面	銅亮羅士谷	每個銀九元二角五
四號密面	銅亮全	每個銀一十一元
四號密面開窗	銅亮全	每個銀十二元五角
四號密面開窗	銀亮全	每個銀十六元五角
四號密面	銀亮全	每個銀十五元五角
四號開面	銀亮全	每個銀十四元五角

三州府四州府暹羅及荷屬唯一代理  
 維羅宜門多  
 星嘉坡土庫街二十二號門牌 電話十四十六號  
 WEILL & MONTUR Tel. No. 46.  
 22, Raffles Place, Singapore



**本號舖在水仙門大馬路**  
**大加擴充 諸君光顧 無任歡迎**  
**均昇影相**  
(告廣)

**潮商**  
新人家庭中 夫妻誤會  
途中之得意夫妻  
孝婦自愛  
夫妻反目  
二片 一片 一片 一片



**錫蘭茶粉**  
此茶粉係由錫蘭名茶製成，色澤鮮明，香氣濃郁，入口甘美，誠為消暑解渴之佳品。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。  
總代理：石叻總匯報新報社

**轉弱為強**  
此油係由名醫精製，能補血強身，治一切虛弱之症。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。  
**威路文老牌魚肝油**  
代理處：石叻松柏街周蘭記

**天喜堂主人林肇春啓**  
此丸專治婦科等症，如孕婦產後，服之無不神效。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。

**每盒一元**  
治月經不調，治赤白帶下，治子宮虛冷，治久不受孕，治產後血暈，治產後腹痛，治產後惡露不盡，治產後發熱，治產後咳嗽，治產後嘔吐，治產後泄瀉，治產後便秘，治產後失眠，治產後驚悸，治產後自汗，治產後盜汗，治產後氣喘，治產後痰多，治產後食慾不振，治產後精神不振，治產後一切虛弱之症。

**李**  
號抱濟世之心，特利群之目，明藥性之功用，識地道之優良，經多年之專辦，祖國正地道藥材，給海外同胞，採買各色鮮明，價格公平，馳名市上，由來久矣。蓋所售各藥，均係名醫精製，品質優良，效力雄厚，凡服用之，奏效卓著，病者以愈，藥者以壯。其功效之宏，適非尋常之品，所可同日而語也。現因擴充營業，特設總店，特聘名醫，配製精良，方膏丹丸散，均係名醫精製，施治可獲奇效。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。

**虎標萬金油**  
專治一切頭痛、腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、風濕、骨痛、跌打、刀傷、火傷、蚊蟲咬傷、一切皮膚病等。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。

**虎標八卦丹**  
專治一切頭痛、腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、風濕、骨痛、跌打、刀傷、火傷、蚊蟲咬傷、一切皮膚病等。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。

**虎標清快水**  
專治一切頭痛、腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、風濕、骨痛、跌打、刀傷、火傷、蚊蟲咬傷、一切皮膚病等。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。

**廣隆棧**  
新到名曲，樂器，傢俱，一切百貨。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。

**廣隆棧**  
新到名曲，樂器，傢俱，一切百貨。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。

**四美具**  
良藥、美景、賞心、樂事。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。



暗探破獲豬案

巴貳、本埠有下夷番三名通同作弊，專以販賣人口入豬仔  
場爲營業，其行爲極爲詭秘。其方江亦甚奸滑，無知鄉民  
。中其術者不少，據警察消息，該豬仔頭等、在本埠某地  
設立館舍，日間則往各鄉引誘壯年男子或女子，計端百出  
不窮。前日該豬仔頭等、暗將誘得之豬仔客、運往外境，  
在海口登輪時，被暗探發覺，將該誘客解放、遣回原籍，  
惟豬仔頭則乘機竄去，一時尚未捕獲云。

駕駛汽車太速被罰

（本報吉隆專訪）本坡著名律師飛利民之書記蔡恭祺君、今晨在地方審判廳、被控駕駛汽車過速、由南巡捕出庭証明、謂昨晚蔡在大鐘樓附近之峇都律橋、駛車太速云、惟被告否認絕非事實、并供稱此馬來巡捕、實與彼有隙、故挾嫌誣告、其原因係由彼之友人郭錦泉（在渣打銀行當才庫）與二友駕一汽車由水壩方面駛下、至雪蘭莪公館、被該巡捕指爲違律、強硬拘之、郭乃向其討情、但該巡捕要求納賄一元、方肯了事、謂若拘到法庭、至少要罰銀三四元、故郭卒以一元交之、迨駛至蘇丹街、適與彼相遇、郭遂將上項事對彼說知、彼大抱不平、故即駛到大鐘樓、志在抄襲巡捕號數、以備控訴、詎知該巡捕又指彼違例、先行告發云、被告供畢、復由其友人郭錦泉等指証、研訊畢、卒被罰銀二十元、蓋該官以爲該巡捕索賄一事、或係事實、但此係另一問題、要照正當手續做去、不能如此兒戲、且其他之巡捕、亦經証明被告駛車太速、故判罰被告云、

死  
人  
復  
活  
之  
奇  
聞

酒訊、本月十日、星期三、監光古邦發生一離奇之事實、其事爲何、即死人復活是也、茲述其始末如下、

鳥馬爾監光中之寡婦也、年紀雖高、健康不減、惟午後須靜睡一次、日以爲常、星期三日午後一點鐘、伊按例就睡、睡至三點鐘之際、忽然狂呼亂叫、似發惡夢、家人聞聲咸集、極力搖動其身、并在耳邊大呼、但費盡氣力、至於齒其手指、終不覺醒、而且呼吸益盛、未幾遂告氣絕、鳥馬爾漸後、其家人本擬即行掩埋、嗣因未曾經過醫生查驗手續、故祇得俟之次日、不料晚上七點鐘左右、尸身忽然移動、并舉手將面上所覆之布揭開、看守者大駭、紛紛望聞逃走、其中有大胆者、則以對鬼說話之態度、向其詢問、鳥馬爾坐定後、口中喃喃、似對上帝祈禱後徐徐對衆者云、伊夢中有人持繩繫其頸、并掩其口、使其不能張聲、伊無力反抗、後便不省人事云、現鳥馬爾仍健壯如初、俾津津對人道其死去經過、死後何以能復、此大堪生理學

本號在  
 新嘉坡  
 門牌第  
 九十四號  
 每包六  
 價銀一  
 角

外埠函購另加郵費  
 起碼如牛打  
 屬須書荷文  
 地址閣稅  
 貴客自理

女科特製  
 通靈藥  
 帶散

藥有一定之理  
 成績在牛巴仙  
 巴仙此所請特  
 甚多一特效藥  
 之正帶散確屬  
 切如響斯應無  
 年治癒無數實  
 障本藥室利濟  
 出告購者認明  
 黎伯概先生所  
 創製本藥室招  
 牌為憑庶不致  
 誤

藥有一理以對付一病  
 在牛巴仙以上或竟至  
 此所請特效也世間百  
 一特效藥則少惟通靈  
 之正帶散確屬特效能  
 切如響斯應無自出久  
 年治癒無數實為女子  
 障本藥室利濟為懷非  
 出告購者認明本藥室  
 黎伯概先生所創製本  
 牌為憑庶不致誤

醫生黎伯概監製  
 特效之解釋  
 女子身體之保障

外埠代理處  
 怡保羅街萬山棧  
 庇能吉寧街協發公司  
 日里棉蘭德和生

註冊商標

PEAK HOUSE  
標商

BRAND  
屋山

啟者小號專辦金山正地道火蒜頭始創第一家經五十餘年向蒙各貴商垂愛感謝良深惟前所用之山塔嚙商標屢被奸商冒效希圖射利以偽亂真貽害非輕茲為杜絕假冒起見是以將山塔嚙取銷由本年起改用山屋嚙為標已稟准中英兩政府註冊存案自後如有假冒本號招牌商標者必稟官究治貴商賜顧請認明山屋嚙商標辯明貨色庶不致悞此佈

成彩火蒜頭廣告

發行處 香港德輔道西二百零七號 厚生號

廣東開平金山成彩號主人余昭中謹啓

百島嶼 廣利生

唐菜 唱機 唱片 中西藥品 廣利生

廣利生禮服絨精武鞋  
是增進君之尚武精神  
寫字先生們注意  
每雙一元八角

- 一 入服即消腫服藥者香
- 二 案前壓金數有臭味香
- 三 用他藥服覺良良香
- 四 用他藥覺不香澤香

解決此問題請試

廣利生特製花露墨汁  
每罇二角半 五角 一元

第七期變架超等唱片到了

李素蘭	游美人悼亡	二只	中西樂
瓊仙	畫樓春怨	二只	洋琴
馮師曾	秋閨怨	二只	拍和
鍾卓芳	兩谷救佳人	二只	急目
寶麗章	誤捉佳人	一只	繁多
	恩愛敵人	一只	不能錄

又到大帮二期高亭唱片

白駒榮	淚洒梅花冰娘求婚	一只	洋琴
對答	閨美羞之遺囑	一只	拍和
驪蘭蘭	狸貓換太子打富女	一只	急目
耀	妓女自嘆	一只	繁多
卿	尼姑下山	一只	不能錄
白駒榮	昭君和番	一只	中西樂
肖麗章	幻鎖情天金殿陳情	一只	洋琴
	假王爺祭坟	一只	拍和

○貧病得救星

弟向操機器車房工役因日前忽患  
脚軟眼疾兩病俱發纏綿日久聘延  
中西醫生均罔效偶得親友介紹到  
素食大家何壽南先生診視蒙先生  
憐我貧苦除贈醫外並贈藥費未幾  
病症均已痊愈舉動如常 先生尤  
精醫肺癆吐血跌打瘋癱瘡科各症  
弟感恩無以為報謹登報端鳴謝并  
為世之同病者告知所問津焉

先生現寓小坡水仙  
門中華總商會對面

民國十七年五月十一日  
龐逢閣啟

諸君如有污垢之傢私請用此漆油

新之使較清潔較美麗而永久鮮明

星加坡皇家山脚二馬路七號門牌

勤和公司

# 兩代彈冠

## 祖父同慶

此兒腹疾瀉痢已由  
嬰孩自己藥片治愈

山東膠縣文巷匡君績宸近嘗致書敝局聲稱其孫象復因飲食不調  
消化失序肚腹疼痛泄瀉不止後服嬰孩自己藥片始皆痊愈今更長  
旺非常深為感激等語無何其父匡君華峰又復來書云「小兒象復  
自服家藏所購之嬰孩自己藥片後身體日強百病消散飲食亦日見  
加增闔家均感歡幸上小兒像片以表謝意  
到希檢收為荷」云云

以上兩書相繼而來實含有無限之喜樂與  
感謝意味此不獨該兩書已也且其同樣性  
質之謝函由今華四表寄到韋廉士醫生藥  
局者乃無日無之尊府兒童無論長幼苟患  
腹疼發熱食積便閉嘔吐泄瀉傷風痰厥蛔  
虫出牙等症而投以此藥片亦必有同樣滿足喜樂之結果也嬰孩自  
己藥片每一瓶六角每六瓶三元遠東總發行韋廉士醫生藥局星架  
坡馬六甲街各埠藥房均有出售或直向本局郵購郵力在內

BRITAIN'S BEST

**McEwan's**

TROPICAL BEER

CHOP "KEPALA"

此入頭商標之蜜酒乃一種新  
釀多年實驗之結果而初次  
輸入本殖民地者  
此乃純粹之蜜酒以爲衛生方  
法特爲熱帶地釀造  
如能以雪藏之則成爲極清  
之酒東方各處皆稱揚之爲最  
上等之蜜酒

THE LABEL IS ISSUED ONLY BY W. McEWAN & CO. LTD.

**McEWAN'S TROPICAL BEER**

FOUNTAIN BREWERY  
EDINBURGH

BREWERS - EDINBURGH

售發有均庄各列下

振源酒庄 大溪墘廿二號  
電話七四〇四

新榮成 五代天宮平號  
電話七二五二

振源興 牛車水大馬路  
電話七三六〇

乾元公司 二馬路馬交街  
電話三二六十七



[illegible]

庇能 怡保 會豐商店 各分藥房

久咳成癆

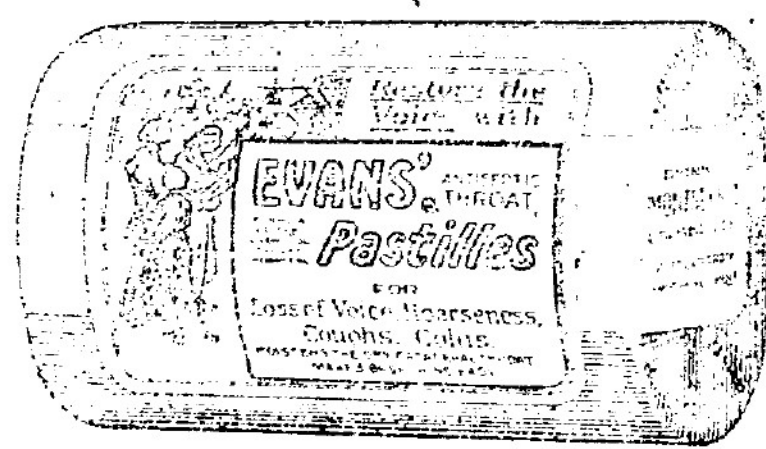
[illegible]

丸

惡故定界症自 檀白憶有左

[illegible]

種喉症之發生焉

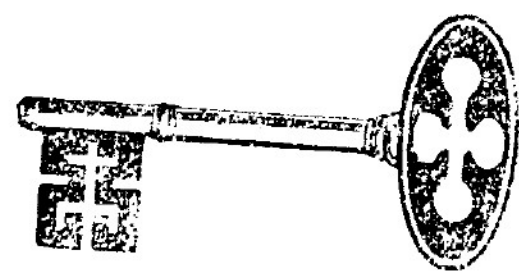


微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各

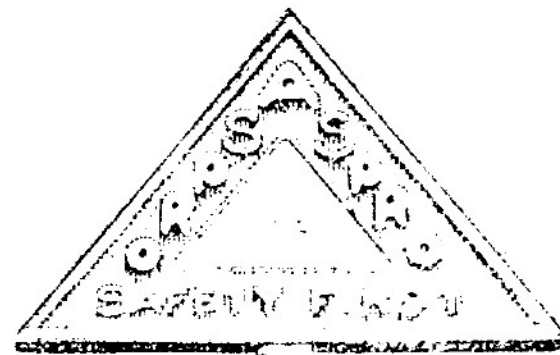
伊氏喉症藥餅

山五角二盒每三塊十

治主



品替代的他人經歷等。



藥片的試驗



也士薄羅」製造家之所以極力介紹人等試服此藥片其原因係此藥已療成千成萬的人此藥的奧妙處無百發百中請嘗試之方言所言之不謬也士薄羅」藥片

還銀將立效不期兩服  
奉原刻者見而喜後

「羅薄士也」  
的心身傷不

痛疼與「羅薄士也」  
的立並不能保  
係片藥「羅薄士也」  
呀藥良的應高

馬來亞總代理  
慕娘有限公司

偷附近館藥房能供給此藥請其從速代購抑或直接來書與代理處請拒絕其他的代替品恐其有危及健康諸要求也士薄羅藥片蓋此藥有百發百中的功用呀「也士薄羅」係不傷身心的

*The Borneo Company Limited*

SINGAPORE, K. LUMPUR, IPOH T. ANSON & PENANG.







老 中 正 順 香 班

新  
 齣  
 頭  
 唱  
 片  
 已  
 到  
 了  
 星  
 加  
 坡  
 分  
 售  
 處  
 何  
 悅  
 昌  
 牛  
 車  
 水  
 大  
 馬  
 路  
 一  
 百  
 一  
 十  
 號  
 利  
 生  
 號  
 中  
 街  
 一  
 百  
 四  
 十  
 號  
 城  
 棧  
 分  
 售  
 處  
 羅  
 明  
 有  
 限  
 公  
 司  
 代  
 理  
 唯  
 一

蓋此丸在南洋荷屬各島早已馳名荷蒙  
中外人士信服此丸而得證實之獲效者  
不止千萬此非本房虛語請閱每年出版  
証書自足徵之價值也  
諸君如有患虛損百病 請試知之

星洲總代理松栢街李仁春大藥行

ROSEMAN OBAT TIONG KOK YOK PONG  
Telephone No. 1854.

荷屬爪哇三寶壟中國藥房啓

民國十八年三月廿九日

(代總)  
理發  
丁石  
吉隆坡  
坡七  
廣廣  
衛利  
生生

總行香港德輔道西第三十一號  
考舖佛山鎮黃傘大街協大牛堂

立明氏  
立止肚痛丸

好	包你好	連食立明氏肚痛丸	包你	福生堂	天生堂
糕	做像伙	肚痛	肚痛	行生堂	同春堂
乜嘢好	不怕	不怕		◎太平埠	
好	食完生菓餅餌	吃雪		◎怡保埠	
				廣中和	廣同安

立明氏外科爛肉油

治各症一搽就好

皮膚濕毒 瘡癰疥癩 損手爛脚 痕癢爛肉

小兒胎毒 湯火油緣

濃水不乾

保滋堂 萬和堂

◎美蓉埠

保和堂 瑞春堂

◎馬六甲

劉萬山 萬和安

◎麻坡埠

南洋 會豐商店 余仁生

巨成行 德興隆

利源 衛安公司

保滋堂 廣全生

◎星架坡

商店均有代理處

（晚愈）

京北到新  
堂仁同  
驗效種種散赤保

萬應靈藥  
 治小兒驚風  
 治小兒疳積  
 治小兒咳嗽  
 治小兒吐乳  
 治小兒泄瀉  
 治小兒腹痛  
 治小兒驚悸  
 治小兒夜啼  
 治小兒不眠  
 治小兒多汗  
 治小兒瘦弱  
 治小兒多痰  
 治小兒便秘  
 治小兒遺尿  
 治小兒疳積  
 治小兒咳嗽  
 治小兒吐乳  
 治小兒泄瀉  
 治小兒腹痛  
 治小兒驚悸  
 治小兒夜啼  
 治小兒不眠  
 治小兒多汗  
 治小兒瘦弱  
 治小兒多痰  
 治小兒便秘  
 治小兒遺尿

總批發處  
新嘉坡水仙門  
酒店街第三號  
中華土產公司啓

喂諸君你睇吓

天壽堂海狗鞭健腎丸

服後腎部強壯

吉兆  
天壽



藥品



顏色

寶玉與黃金。世間之人。無不

忘之事者甚多。蓋婦  
 社。諸君如尊夫人

絕望者的福星

多年不育之人。故此  
總發行香港德輔道中

松柏街園

瑞珍氏  
註冊  
南洋全屬總批發石叻衛安公司

WAI ON & CO. GENERAL IMPORTERS SINGAPORE

總代理 星嘉坡 松柏街

第一家庭至寶

衛安公司

各埠代理

▲石叻松栢街衛安公司總代理

此膏煖腎助陽調經止帶驅風去濕  
舒筋活絡止痛蠲痺各有特別之功  
效可以限日全愈誠治腎經諸病之  
良藥也

男子陽虛	半月見效
半身不遂	三月全愈
手腳酸軟	兩月見效
	一日見效

三 脚 麻 木	新 症 半 日
手 脚 麻 木	一 日 見 效
腰 骨 刺 痛	半 月 見 效

風濕脚腫 越宿見效  
女不受孕 三月見效  
經期肚痛 兩月見效

常流白帶 半年全愈  
月經不調 兩月見效  
盜汗淡汗 七日見效

肚疴不止 兩時見效  
各項肚痛 半日見效  
筋骨痠倦 兩時見效

跌打腫瘀 越宿見效

丹也  
 喉內吐痰涎自然消腫止痛  
 喉痺喉癰喉風喉菌喉閉上  
 走馬看咽喉不待少也此丹  
 走馬看咽喉不待少也此丹  
 走馬看咽喉不待少也此丹

總發行 星嘉坡 衛安公司  
松柏街